



## Safety and handling

### Important safety information

Handle the case with care. It contains sensitive electronic components, including a battery, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use a damaged case.

### Battery

Don't attempt to replace the case battery yourself—you may damage the battery, which could cause overheating and injury.

### Charging

Charge the case with the Lightning to USB Cable and a power adapter or computer, or by placing the case with status light facing up on a compatible wireless charger. Only charge with an adapter that is compliant with the applicable international and regional safety standards, including IEC 60950. Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property. When using a wireless charger, avoid placing metallic foreign objects on the mat (for example, keys, coins, or jewelry), as they may become warm or interfere with charging.

### Prolonged heat exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, Lightning to USB Cable, or wireless charger when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the Lightning to USB Cable and a power adapter or a wireless charger plugged into a power source, don't sit or sleep on the case, Lightning connector, power adapter, or wireless charger, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

### Choking hazard

The case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep it away from small children.

### Medical device interference

The case contains components that emit electromagnetic fields. The case also contains magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and the case. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using the case if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

### Important handling information

Discoloration of the Lightning connector after regular use is normal. Dirt, debris, and

exposure to moisture may cause discoloration. Before cleaning, remove AirPods from case, and disconnect the Lightning to USB Cable from both the case and your computer or power adapter. Clean the Lightning connector with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use liquids or cleaning products.

## Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support).

---

## 安全与操作

### 重要安全性信息

请小心操作耳机盒。它内含高灵敏度电子元件（包括电池），跌落、焚烧、刺穿、挤压、拆卸或者暴露在高温或液体中均会造成其损坏或导致人身伤害。请勿使用损坏的耳机盒。

### 电池

请勿尝试自行更换耳机盒的电池，您可能会损坏电池，从而导致过热和人身伤害。

### 充电

使用闪电转 USB 连接线 with 电源适配器或电脑为耳机盒充电，或将耳机盒的状态指示灯朝上放置到兼容的无线充电器上。仅使用符合适用的国际和地区安全性标准（包括 IEC 60950）的电源适配器充电。其他电源适配器可能不满足适用的安全性标准，而使用这样的电源适配器充电可能会有致死或受伤风险。使用损坏的线缆或充电器，或者在潮湿环境下充电会导致火灾、触电、受伤或损坏耳机盒或其他财物。使用无线充电器时，请避免在充电枕上放置

金属异物（如钥匙、钱币或珠宝），因为它们可能会发热或干扰充电。

### 长时间接触高温

当设备及其电源适配器、闪电转 USB 连接线或无线充电器插入电源时，应当避免皮肤与其长时间接触，否则可能引起不适或受伤。例如，当耳机盒通过闪电转 USB 连接线与电源适配器或无线充电器连接并插入电源插座充电时，切勿坐在或躺在耳机盒、闪电插头、电源适配器或无线充电器上，或将其放置在毯子、枕头或您的身体下。如果您的身体出现影响身体感知温度能力的状况，请特别小心。

### 窒息危险

耳机盒可能会造成孩童窒息或导致其他伤害。请将耳机盒放置在孩童接触不到的地方。

### 医疗设备干扰

耳机盒包含的部分组件会发射电磁场。耳机盒也含有磁体。这些电磁场和磁体可能干扰起搏器、除颤器或其他医疗设备。请使用医疗设备和您的耳机盒保持安全的距离。请咨询您的医师和医疗设备制造商以获得特定于医疗设备的信息。如果您怀疑耳机盒正在干扰您的起搏器、除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用。

### 重要操作信息

正常使用情况下，闪电插头会变色，这是正常现象。灰尘、碎屑和水分渗入都可能导致变色。清洁前，请将 AirPods 从盒中取出，并且断开闪电转 USB 连接线与耳机盒和电脑或电源适配器的连接。请定期使用柔软、干燥且不起绒的擦拭布清洁闪电插头。请勿使用液体或清洁产品。

### 支持

有关支持和故障排除信息、用户论坛以及最新的 Apple 软件下载，请访问 [www.apple.com/cn/support](http://www.apple.com/cn/support)。

---

## 安全性與處理

### 重要安全資訊

請妥善處理耳機盒。其內含精密的電子組件，包含電池，可能會因為摔落、著火、戳刺、擠壓、拆解，或是過度受熱或接觸到液體而損壞。請勿使用已損壞的耳機盒。

### 電池

請勿嘗試自行更換耳機盒的電池，您可能會因此損壞電池，且可能造成過熱和傷害。

### 充電

使用 Lightning 對 USB 連接線和電源轉接器或電腦來替耳機盒充電，或是將耳機盒放在相容的無線充電器上（狀態指示燈朝上）。只能使用符合正確的國際和地區安全標準（包含 IEC 60950）的轉接器來充電。其他轉接器可能不符合適用的安全標準，使用此類轉接器來充電可能會面臨造成傷亡的風險。使用受損的連接線或充電器，或是在潮濕環境中充電，可能導致火災、電擊、受傷，或是對耳機盒或其他財物造成損害。使用無線充電器時，請勿在充電板上放置金屬異物（例如鑰匙、錢幣或首飾），因為這些物品會變熱或干擾充電。

### 長時間熱度暴露

當裝置、其電源轉接器、Lightning 對 USB 連接線或無線充電器連接電源時，請避免讓皮膚長時間接觸，因為這可能會造成身體不適或受傷。例如，當使用 Lightning 對 USB 連接線和接上電源的電源轉接器或無線充電器替耳機盒充電時，請勿坐在或躺在耳機盒、Lightning 接頭、電源轉接器或無線充電器上，也不要將這些配件置於毯子、枕頭或身體下方。若您的身體狀況會影響您身體對熱度的感知能力，請特別小心。

### 窒息之危險

耳機盒可能會對年幼的兒童造成吞嚥窒息的危險或造成其他傷害。請將耳機盒置於兒童無法取得的位置。

### 醫療裝置干擾

耳機盒包含會發射電磁場的組件。耳機盒亦包含磁鐵。這些電磁場和磁鐵可能會干擾心律調節器、電擊器或其他醫療裝置。在您的醫療裝置和耳機盒之間，請保持安全距離。請諮詢您的醫生和醫療裝置製造商，以取得與您醫療裝置相關的特定資訊。若您疑慮耳機盒會干擾心律調節器、電擊器或其他醫療裝置，請停止使用。

### 重要處理資訊

Lightning 接頭在經常使用後會變色屬正常現象。灰塵和異物以及接觸到濕氣可能會導致變色。清理前，請先將 AirPods 從耳機盒拿出，並從耳機盒和電腦或電源轉接器上拔除 Lightning 對 USB 連接線。請使用柔軟乾燥且不會產生棉絮的布料來清潔 Lightning 接頭。請勿使用液體或清潔劑。

### 支援

如需支援和疑難解答的相關資訊、使用者討論區和最新的 Apple 軟體下載，請前往 [www.apple.com/tw/support](http://www.apple.com/tw/support)。

---

## 안전 및 취급 정보

### 중요한 안전 정보

케이스를 조심히 다루십시오. 배터리를 포함한 민감한 전자 부품이 포함되어 있으며 떨어뜨리거나 불에 타거나 구멍이 나거나 밀거나 분해된 경우 또는 과도한 열이나 액체에 노출된 경우 손상을 입을 수 있거나 사용자가 상해를 입을 수 있습니다. 손상된 케이스를 사용하지 마십시오.

### 배터리

케이스의 배터리를 직접 교체하지 마십시오. 배터리가 손상될 수 있으며 이는 과열 및 상해의 원인이 될 수 있습니다.

## 충전

Lightning-USB 케이블을 전원 어댑터 또는 컴퓨터에 연결하여 케이스를 충전하거나 호환 가능한 무선 충전기에 상태 표시등이 위로 오도록 케이스를 올려두십시오. IEC 60950를 포함하여 적용되는 국제 및 지역 안전 규정을 준수하는 어댑터로만 충전하십시오. 다른 어댑터는 적용되는 안전 규정을 충족하지 않을 수 있으며 해당 어댑터로 충전하면 사망이나 부상 등의 위험을 초래할 수 있습니다. 손상된 케이블 및 충전기를 사용하거나, 습기가 있을 때 충전하면 화재, 감전, 부상을 유발하거나 케이스 또는 기타 자산에 손상을 입힐 수 있습니다. 무선 충전기를 사용하는 경우, 금속 물질이 있으면 뜨거워지거나 충전을 방해할 수 있으므로 금속 물질(예: 키, 동전 또는 보석류)을 매트에 놓지 않도록 주의하십시오.

## 장시간의 열 노출

불편함이나 부상을 유발할 수 있으므로 전원 공급 장치에 기기, 전원 어댑터, Lightning-USB 케이블 또는 무선 충전기가 연결된 상태로 장시간 피부에 닿지 않도록 하십시오. 예를 들어 전원에 연결되어 있는 Lightning-USB 케이블과 전원 어댑터 또는 무선 충전기를 사용하여 케이스를 충전하는 동안 케이스, Lightning 커넥터, 전원 어댑터 또는 무선 충전기 위에 앉거나, 깔고 잠을 자거나, 담요, 베개 또는 신체 아래에 두지 마십시오. 열을 감지하는 신체적 능력이 떨어지는 경우 특별히 주의하십시오.

## 질식의 위험

어린이가 케이스를 사용할 경우 질식이나 상해의 위험이 있습니다. 케이스를 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

## 의료 기기 전파방해

케이스는 전자기장을 방출하는 구성요소를 포함합니다. 또한 케이스는 자석도 포함합니다. 이 전자기장 및 자석은 심박 조율기, 체세동기 또는 의료 기기의 전파를 방해할 수 있습니다. 의료 기기 및 케이스 사이에 안전 거리를 유지하십시오. 의료 기기와 관련된 정보는 의사 및 의료 기기 제조사에 문의하십시오. 케이스가 심박 조율기, 체세동기 또는 다른 의료 기기의 전파를 방해하는 것으로 의심되면 사용을 중단하십시오.

## 중요한 취급 정보

지속적인 사용 후에 Lightning 커넥터가 변색되는 것은 정상입니다. 먼지, 이물질 및 습기에 노출되면 변색될 수 있습니다. 청소하기 전에 AirPods를 케이스에서 꺼내고 Lightning-USB 케이블을 케이스와 사용자의 컴퓨터 또는 전원 어댑터에서 분리하십시오. 부드럽고 보푸라기 없는 마른 천으로 Lightning 커넥터를 청소하십시오. 액체나 클리닝 제품을 사용하지 마십시오.

## 지원

지원과 문제 해결 정보, 사용자 토론 게시문 및 Apple 소프트웨어 다운로드를 [www.apple.com/kr/support](http://www.apple.com/kr/support) 사이트를 방문하십시오.

---

## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference

to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This product was tested for EMC compliance under conditions that included the use of Apple peripheral devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014

[www.apple.com/contact](http://www.apple.com/contact)

#### FCC 規範聲明

本裝置符合 FCC 規定第 15 項條款的要求。其操作合乎以下兩種狀況：(1) 本裝置不會造成有害干擾，並且 (2) 本裝置必須能夠耐受任何接收到的干擾，包含可能導致非預期操作的干擾。

【注意】本設備已經過測試並確認通過 B 類數位裝置的限制，符合 FCC 規定的第 15 項條款要求。這些限制旨在提供合理保護，防止在住宅內安裝時產生有害干擾。

本設備會產生、使用並輻射散發無線電頻率能量，如果未能遵照指示來進行安裝或使用，可能对無線電通訊產生有害的干擾。但並不保證以特定的安裝方式便不會產生干擾。

若本設備確實對收音機或電視接收產生有害干擾（您可以將本設備關閉再開啟來加以確認），使用者可嘗試採取以下一種或多種方法來改善干擾情況：

- 轉向或重新擺放接收天線。
- 加長設備與接收器之間的距離。
- 將該設備與接收器的插頭插在不同迴路的電源插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的收音機 / 電視技術人員以尋求協助。

**重要事項：**如果未經 Apple 授權，擅自變更或修改本產品，將違反電磁兼容性 (EMC) 和無線兼容性，且使用者將喪失操作該產品的權利。

在使用符合標準的周邊裝置以及在系統組件之間使用屏蔽纜線的情況下，本產品已證實符合 EMC 規範。必須使用符合標準的周邊裝置，並在系統組件之間使用屏蔽纜線，才能降低對無線電、電視和其他電子裝置造成干擾的可能性。本產

品於搭配 Apple 周邊裝置使用的情況下，已經測試證實符合 EMC 規範。

責任方 (僅限洽詢 FCC 相關事宜) :

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014

[www.apple.com/hk/contact](http://www.apple.com/hk/contact)

#### **ISED Canada**

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### **EU Compliance Statement**

**English** Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive and Radio Equipment Directive 2014/53/EU, as applicable.

A copy of the EU Declaration of Conformity, including device frequency bands and maximum radio-frequency power, is available at [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance).

Apple's EU representative is Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.

**Français** Apple Inc. déclare que l'appareil sans fil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE et de la Directive 2014/53/EU tel qu'en vigueur.

Une copie de la Déclaration de conformité U.E., y compris les bandes de fréquence et la puissance de fréquence radio maximale de l'appareil, est disponible à l'adresse [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance).

Le représentant d'Apple en UE est Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie und der Richtlinie 2014/53/EU für Funkanlagen (sofern zutreffend) befindet.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung einschließlich Angaben zu Gerätefrequenzbändern und maximaler HF-Leistung ist unter [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance) verfügbar.

In der EU wird Apple durch Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland vertreten.

**Italiano** Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva R&TTE e della direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio, ove applicabili.

Una copia della dichiarazione di conformità dell'Unione Europea, che definisce anche le bande di frequenza dei dispositivi e la potenza a radiofrequenza massima, è disponibile online all'indirizzo [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance).

Il rappresentante europeo di Apple è Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda.

**Español** Por medio de la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la directiva R&TTE y la directiva 2014/53/UE de equipos radioeléctricos, según corresponda.

En [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance), hay disponible una copia de la Declaración de conformidad CE, que incluye las bandas de frecuencia del dispositivo y la potencia de radiofrecuencia máxima.

El representante de Apple en la UE es Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda.



**Russia, Kazakhstan, Belarus**  
Соответствие требованиям:

ТР ТС 020/2011 “Электромагнитная совместимость технических средств”

Дата производства указана на упаковке.

Técnicas características disponibles en el enlace: [support.apple.com/ru\\_RU/specs](http://support.apple.com/ru_RU/specs).



#### **Battery Disposal Information**

The lithium-ion battery in your case should be recycled by Apple or an authorized service provider. For information about Apple lithium-ion batteries, go to [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries).

Australia: More information is available on the web at [www.apple.com/au/recycling/batteries](http://www.apple.com/au/recycling/batteries). Independent recycling professionals can obtain battery removal instructions by calling Apple support.

#### **Australia / New Zealand**



#### **Türkiye Cumhuriyeti**

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

#### **Apple and the Environment**

At Apple, we recognize our responsibility to minimize the environmental impacts of our operations and products. For more information, go to [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

#### **Mexico**



## Japan VCCI Class B Statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状態で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

## Singapore

Complies with  
IMDA Standards  
DB00063

## China Battery Statement

### 中国电池声明

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

### 注意

电池只能由Apple或Apple授权服务商进行更换，用错误型号电池更换会有爆炸危险。

## Taiwan Battery Statement

警告：本電池如果更換不正確會有爆炸的危險。請依製造商說明書處理用過之電池。

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



廢電池請回收

## <경고>

발열, 화재, 폭발 등의 위험을 수반할 수 있으니 다음 사항을 지켜주시기 바랍니다.

- 육안으로 식별이 가능한 정도의 부품음이 발생된 전지는 위험할 수 있으므로 제조자 또는 판매자에게 즉시 문의할 것
- 지정된 정품 충전기만을 사용할 것
- 회기에 가까이 하지 말 것(전자레인지에 넣지 말 것)
- 여름철 자동차 내부에 방치하지 말 것
- 뽕질방 등 고온다습한 곳에서 보관, 사용하지 말 것
- 이물, 전기장판, 카펫 위에 올려놓고 장시간 사용하지 말 것
- 전원을 켜 상태로 밀폐된 공간에 장시간 보관하지 말 것
- 천지 단자에 목걸이, 동전, 열쇠, 시계 등 금속 제품이 닿지 않도록 주의할 것
- 후대 기기, 제조업체가 보증한 리튬2차전지를 사용할 것
- 분해, 압착, 관통 등의 행위를 하지 말 것
- 높은 곳에서 떨어뜨리는 등 비정상적 충격을 주지 말 것
- 60°C 이상의 고온에 노출하지 말 것
- 습기에 접촉되지 않도록 할 것



## Lightning 케이블 및 커넥터

뽀편이나 부상을 유발할 수 있으므로 Lightning 케이블을 전원에 연결된 상태로 장시간 피부에 닿지 않도록 하십시오.

Lightning 커넥터 위에 있거나 누워 잠들지 않도록 하십시오.

## Malaysia



## Disposal and Recycling Information



The symbol above indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

## Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje,

sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/mx/environment](http://www.apple.com/mx/environment) o [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

## Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## European Union—Disposal Information

The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

## Union Européenne—informations sur l'élimination

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par

les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

#### **Europäische Union—Informationen zur Entsorgung**

Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

#### **Unione Europea—informazioni per lo smaltimento**

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina [www.apple.com/it/recycling](http://www.apple.com/it/recycling).

#### **Europeiska unionen—Information om kassering**

Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningssation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

#### **Disposal Statement for India**



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit [www.apple.com/in/environment](http://www.apple.com/in/environment).

## 中国

有害物质	零部件		
	电路板	附件	电池
铅 (Pb)	X	O	X
汞 (Hg)	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O
六价铬 (Cr VI)	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规, 本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商, 产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



